•onit

**FM-Transmitter mit USB-Ladegerät**
Bedienungsanleitung



**Deutsch**

Furber AG
CH-5506 Mägenwil
Hergestellt in PRC

## Sicherheitshinweise

**Generelle Vorsichtsmassnahmen:**

- Setzen Sie das Gerät weder starken Erschütterungen noch übermässiger Hitze aus.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur trockene und weiche Tücher.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug, halten Sie es von Kinderhänden fern.

**Vorsichtsmassnahmen für elektronische Geräte**

- Verwenden Sie das Gerät nicht ausserhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen, um Stromschläge, Verbrennungen oder Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nur in trockener Umgebung und schützen Sie es vor Schmutz, Feuchtigkeit, Überhitzung und extremen Temperaturen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht und verwenden Sie es nicht weiter, wenn es beschädigt ist.
- Wenden Sie beim Einstecken keine Gewalt an.
- Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen oder bei längerem Nichtgebrauch vom Strom.
- Verlegen Sie Kabel so, dass keine Stolpergefahr entsteht oder Fluchtwege blockiert werden.
- Schliessen Sie keine defekten Kabel oder Adapter an das Gerät an.

## Lieferumfang

FM-Transmitter mit USB-Ladegerät

## Technische Daten

Bluetooth Version: 5.0

Unterstützte Bluetooth-Protokolle: A2DP, AVRCP, HFP, HSP

Unterstützte Bluetooth-Codecs: SBC

Maximale Reichweite: 10 m

Eingangsleistung: DC 12–24 V

Ausgangsleistung USB-C:
5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1.5 A (Power Delivery 3.0)

Ausgangsleistung USB-A:
DC 5V/1A (USB-Media-Anschluss)

Unterstützte Dateiformate:
MP3, WMA, WAV, FLAC, APE

Kapazität von USB-Stick oder SD-Karte:
max. 32 GB unterstützt

Einstellbare FM-Frequenz: 87.5-108.0 MHz

Übertragungsleistung: 20 dBm, 100 mW

Frequenzbereich: 2.402–2.480 GHz

Genauigkeit der Batteriespannungsanzeige: ±0,5V

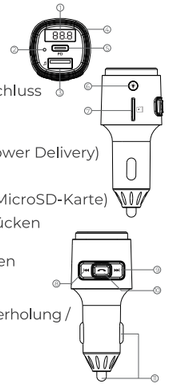
SNR: >60dB

Effektiver Mikrofonabstand: 0.5-2 m

Abmessungen: 35 mm (B) x 85 mm (H) x 35 mm (T)

Gewicht: 35 g

## Produktübersicht



1) LED-Anzeige
2) Mikrofon
3) USB-Stick- und Ladeanschluss (5 V/1 A)
4) LED-Leuchte
5) Schnellladeanschluss (Power Delivery)
6) Schalter für LED-Farbe
7) Steckplatz für TF-Karte (MicroSD-Karte)
8) Zurück / FM- / langes Drücken für Sprachassistent
9) Vor / FM+ / langes Drücken für FM-Modus
10) Wiedergabe / Pause / Rufannahme / Wahlwiederholung / Moduswechsel
11) Stromkontakte

## Erste Schritte

Der FM-Transmitter schaltet automatisch ein, sobald Sie ihn am Zigarettenanzünder Ihres Autos anschliessen. Im Display erscheint nacheinander die Batteriespannung, der Modus und die letzte eingestellte FM-Frequenz. Hinweis: Mobiltelefone verbinden jeweils entweder automatisch mit dem FM-Transmitter oder erst nachdem Sie die Erlaubnis dazu erteilen. Wählen Sie in den Einstellungen Ihres Mobiltelefons Ihr bevorzugtes Verfahren. Mehr dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons.

## Bluetooth-Betrieb

Aktivieren Sie an Ihrem Mobiltelefon die Bluetooth-Funktion. Suchen Sie die Verbindung «onit FM-Transmitter» und wählen Sie diese an. Gegebenenfalls ist beim erstmaligen Herstellen der Verbindung das Eingeben einer PIN erforderlich. Mehr dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons.

**FM-Frequenz einstellen**
Halten Sie die Taste ⏭ gedrückt, um in den FM-Modus zu gelangen. Stellen Sie an Ihrem Autoradio eine freie Frequenz ein und passen Sie durch Drücken der Taste ⏭ /FM+ bzw. ⏮ /FM- die Sendefrequenz des FM-Transmitters an. Der FM-Modus wird automatisch beendet, wenn innerhalb von drei Sekunden keine Eingabe erfolgt.

**Rufaufbau**
Sobald eine Verbindung besteht, wird die Tonausgabe Ihres Mobiltelefons automatisch auf die Lautsprecher Ihres Fahrzeugs übertragen. Anrufe machen Sie nach wie vor über das Display Ihres Mobiltelefons oder via Spracheingabe (z. B. Google Assistant oder Siri).

**Rufannahme**
Drücken Sie die Taste 📞, um einen eingehenden Anruf anzunehmen. Drücken Sie nach der Rufannahme die Taste ⏮ oder ⏭, um zwischen Bluetooth und der Freisprecheinrichtung zu wechseln. Drücken Sie erneut die Taste 📞, um aufzulegen.

**Rufabweisung**
Halten Sie die Taste 📞 gedrückt, um einen Anruf, den Sie nicht annehmen wollen, abzulehnen.

**Wahlwiederholung**
Drücken Sie die Taste 📞 zweimal, um die zuletzt gewählte Rufnummer erneut zu wählen.

**Funktionshinweise**
Der FM-Transmitter unterstützt die A2DP-Funktion und streamt Musik ab Ihrem Mobiltelefon via FM-Übertragung an das Autoradio, wodurch eine qualitativ bessere Musikwiedergabe erreicht wird.

**Musikwiedergabe ab Telefon, USB-Stick und TF-Karte**
Halten Sie die Taste 📞 gedrückt, um zwischen den Modi BT, USB und TF zu wechseln. Die Musik ab Mobiltelefon können Sie abspielen, sobald die Bluetooth-Verbindung steht. Die Musik ab USB-Stick und TF-Karte beginnt automatisch abzuspielen.

**Sprachassistent aktivieren**
Sobald die Bluetooth-Verbindung steht, halten Sie die Taste ⏮ für 3 Sekunden gedrückt, um den Sprachassistenten (z. B. Google Assistant oder Siri) zu aktivieren. Hinweis: Nicht alle Mobiltelefone unterstützen diese Funktion.

**LED-Beleuchtung**
Wählen Sie durch wiederholtes kurzes Drücken der Taste 💡 zwischen den 7 verfügbaren Farben der Beleuchtung aus. Halten Sie die Taste 💡 gedrückt, um die Regenbogen-LED einzuschalten. Schalten Sie die Beleuchtung aus, indem Sie bei Weiss die Taste 💡 erneut drücken.

**Störungsbehebung**
**Der FM-Transmitter reagiert nicht**
Ziehen Sie den FM-Transmitter aus dem Zigarettenanzünder und stecken Sie ihn erneut ein. Überprüfen und gegebenenfalls reinigen Sie die Stromkontakte des FM-Transmitters und des Zigarettenanzünders. Überprüfen Sie, ob der Zigarettenanzünder funktioniert und die erforderliche Spannung von 12 Volt liefert.

**Keine Wiedergabe über USB-Anschluss**
Prüfen und gegebenenfalls erhöhen Sie die eingestellte Lautstärke. Stellen Sie sicher, dass das USB-Medium korrekt am FM-Transmitter angeschlossen ist. Testen Sie womöglich mit einem anderen USB-Medium. Verifizieren Sie, dass die Speicherkapazität des USB-Mediums die maximal unterstützten 32 GB nicht überschreitet. Prüfen Sie, ob die auf dem USB-Medium gespeicherten Dateiformate vom FM-Transmitter unterstützt werden.

**Kein Ton, nur statisches Rauschen**
Verifizieren Sie, dass die Musikwiedergabe nicht angehalten ist. Prüfen und gegebenenfalls erhöhen Sie die eingestellte Lautstärke.

**Rauschen bei FM-Übertragung**
Wählen Sie einen anderen freien Radiosender, um Störungen durch einen der gewählten Frequenz naheliegenden Radiosender zu vermeiden.

**Kein Ton oder schlechte Tonqualität**
Stellen Sie sicher, dass die Distanz zwischen FM-Transmitter und Mobiltelefon 10 Meter nicht überschreitet.

**Das Autoradio empfängt kein Signal**
Stellen Sie sicher, dass beim FM-Transmitter und beim Autoradio die gleiche Frequenz eingestellt ist.

**Wartung und Pflege**
Reinigen Sie den FM-Transmitter mit einem leicht feuchten, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.

**Gewährleistung**
Die Furber AG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemässer Installation, Montage und unsachgemässem Gebrauch des Geräts oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

**Hinweise zum Umweltschutz**
Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial gemäss den örtlich geltenden Entsorgungsvorschriften. Händler, Geschäfte und Gewerbetreibende sind gesetzlich verpflichtet, Altgeräte zurückzunehmen.

**Service und Support**
Bei defekten Geräten oder Problemen während der Installation wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die Furber Produktberatung auf: http://www.furber.ch/kontakt.

•onit

**Émetteur FM avec chargeur USB**
Notice d'instructions



**Français**

Furber AG
CH-5506 Mägenwil
Fabriqué en PRC

## Consignes de sécurité

### Mesures de précautions générales

- N'exposez pas l'appareil à de fortes secousses ou à une chaleur excessive.
- Pour le nettoyage, utilisez uniquement des chiffons secs et doux.
- Cet appareil n'est pas un jouet, tenez-le hors de portée des enfants.

### Mesures de précautions pour les appareils électroniques

- N'utilisez pas l'appareil au-delà de ses limites de performances indiquées dans les informations techniques, ceci afin d'éviter tout risque d'électrocution, de brûlure ou d'endommager l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement dans un environnement sec et protégez-le de la saleté, de l'humidité, de la surchauffe et des températures extrêmes.
- N'ouvrez pas l'appareil et ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Ne forcez pas lors du branchement.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Posez les câbles de manière à éviter tout risque de chute ou d'obstruction des voies d'évacuation.
- Ne branchez pas de câbles ou d'adaptateurs défectueux sur l'appareil.

## Contenu de l'emballage

Émetteur FM avec chargeur USB

## Données techniques

Version Bluetooth : 5.0

Protocoles Bluetooth pris en charge : A2DP, AVRCP, HFP, HSP

Codecs Bluetooth pris en charge : SBC

Portée maximale : 10 m

Puissance d'entrée : DC 12–24 V

Puissance de sortie USB-C :
5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5 A (Power Delivery 3.0)

Puissance de sortie USB-A:
DC 5V/1A (port USB média)

Formats de fichiers pris en charge :
MP3, WMA, WAV, FLAC, APE

Capacité de la clé USB ou de la carte SD :
32 Go maximum pris en charge

Fréquence FM réglable : 87.5-108.0 MHz

Puissance de transmission : 20 dBm, 100 mW

Gamme de fréquences : 2.402–2.480 GHz

Précision de l'affichage de la tension de la batterie : ±0,5V

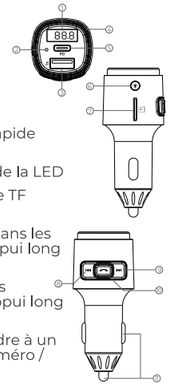
Rapport signal sur bruit (SNR) : >60dB

Distance effective du microphone : 0.5–2 m

Dimensions: 35 mm (B) x 85 mm (H) x 35 mm (T)

Poids: 35 g

## Aperçu du produit



1) Écran LED
2) Microphone
3) Port USB et connecteur de charge (5 V/1 A)
4) Lampe à LED
5) Connecteur de charge rapide (Power Delivery)
6) Bouton pour la couleur de la LED
7) Emplacement pour carte TF (carte MicroSD)
8) Précédent / descendre dans les fréquences FM (FM -) / appui long pour l'assistant vocal
9) Suivant / monter dans les fréquences FM (FM +) / appui long pour le mode FM
10) Lecture / pause / répondre à un appel / recomposer le numéro / changer de mode
11) Contacts électriques

## Premiers pas

L'émetteur FM s'allume automatiquement dès que vous le branchez sur l'allume-cigare de votre voiture. L'écran affiche successivement la tension de la batterie, le mode et la dernière fréquence FM réglée. Remarque : Les téléphones portables se connectent automatiquement à l'émetteur FM ou lorsque vous leur en donnez l'autorisation. Choisissez votre méthode préférée dans les paramètres de votre téléphone portable. Pour en savoir plus, consultez la notice d'instructions de votre téléphone portable.

### Fonctionnement Bluetooth

Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone portable. Cherchez l'appareil « onit FM-Transmitter » et sélectionnez-le. Il peut être nécessaire de saisir un code PIN lors de la première connexion. Pour en savoir plus, consultez la notice d'instructions de votre téléphone portable.

**Régler la fréquence FM**
Maintenez le bouton ⏭ enfoncé pour passer en mode FM. Réglez votre autoradio sur une fréquence libre (qui n'émet aucune radio) et régler l'émetteur FM sur la même fréquence en appuyant sur le bouton ⏭ /FM + ou ⏮ /FM -. Le mode FM se désactive automatiquement si aucune fréquence n'est réglée dans les trois secondes.

**Connecter le téléphone**
Dès qu'une connexion est établie, le son de votre téléphone portable est automatiquement transmis aux haut-parleurs de votre véhicule. Vous passez toujours vos appels via l'écran de votre téléphone portable ou par commande vocale (ex. Google Assistant ou Siri).

**Prendre un appel**
Appuyez sur ☎ pour répondre à un appel entrant. Après avoir répondu à un appel, appuyez sur ⏮ ou ⏭ pour basculer entre le mode Bluetooth et le kit mains libres. Appuyez de nouveau sur ☎ pour raccrocher.

**Refuser un appel**
Maintenez le bouton ☎ enfoncé pour rejeter un appel auquel vous ne voulez pas répondre.

**Rappeler un numéro**
Appuyez deux fois sur le bouton ☎ pour appeler le dernier numéro de téléphone composé.

**Fonctionnement**
L'émetteur FM prend en charge le protocole Bluetooth A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) et diffuse la musique de votre téléphone portable vers l'autoradio via la transmission de signaux radio FM, ce qui permet d'obtenir une restitution musicale de meilleure qualité.

**Jouer de la musique à partir du téléphone, d'une clé USB et d'une carte TF**
Maintenez le bouton ☎ enfoncé pour basculer entre les modes Bluetooth, USB et TF. Dès que la connexion Bluetooth est établie, vous pouvez écouter la musique de votre téléphone portable. La musique de la clé USB et de la carte TF se lance automatiquement.

**Activer l'assistant vocal**
Dès que la connexion Bluetooth est établie, maintenez le bouton ⏮ enfoncé pendant 3 secondes pour activer l'assistant vocal (ex. Google Assistant ou Siri). Remarque : Tous les téléphones portables ne prennent pas en charge cette fonction.

**Éclairage LED**
Choisissez parmi les 7 couleurs d'éclairage disponibles en appuyant brièvement et à plusieurs reprises sur le bouton 💡. Maintenez le bouton 💡 enfoncé pour activer le mode arc-en-ciel. Éteignez l'éclairage en appuyant à nouveau sur 💡 au niveau de la couleur blanche.

**Dépannage**
**L'émetteur FM ne répond pas**
Débranchez l'émetteur FM de l'allume-cigare et rebranchez-le.Vérifiez et, si nécessaire, nettoyez les contacts électriques de l'émetteur FM et de l'allume-cigare.Vérifier que l'allume-cigare fonctionne et fournit la tension requise de 12 volts.

**Pas de lecture via le port USB**
Vérifiez et, si nécessaire, augmentez le volume. Assurez-vous que le périphérique USB est correctement connecté à l'émetteur FM. Testez si possible avec un autre périphérique USB. Vérifier que la capacité de stockage du support USB ne dépasse pas les 32 Go maximum pris en charge. Vérifiez que les formats de fichiers enregistrés sur le support USB sont pris en charge par l'émetteur FM.

**Pas de son, seulement des bruits statiques**
Vérifier que la lecture de la musique n'est pas sur pause. Vérifiez et, si nécessaire, augmentez le volume.

**Bruit lors de la transmission FM**
Pour éviter les interférences avec une station de radio proche de la fréquence choisie, sélectionnez une autre fréquence libre sur votre autoradio.

**Pas de son ou mauvaise qualité du son**
Assurez-vous que la distance entre l'émetteur FM et le téléphone portable ne dépasse pas 10 mètres.

**L'autoradio ne reçoit pas de signal**
Assurez-vous que l'émetteur FM et l'autoradio sont réglés sur la même fréquence.

**Entretien**
Nettoyez l'émetteur FM avec un chiffon légèrement humide et qui ne peluche pas. N'utilisez pas de produit nettoyant agressif.

**Garantie**
Furber AG décline toute responsabilité ou garantie pour les dommages résultant d'une installation, d'un montage et d'une utilisation non conformes de l'appareil ou d'un non-respect de la notice d'instructions et/ou des consignes de sécurité.

**Consignes pour la protection de l'environnement**
Les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Le consommateur est légalement tenu de rapporter les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles à la fin de leur durée de vie aux points de collecte publics mis en place à cet effet ou au point de vente. Éliminez le matériel d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur en matière d'élimination des déchets. Les commerçants, les magasins et les professionnels sont légalement tenus de reprendre les appareils usagés.

**Service et assistance**
En cas d'appareils défectueux ou de problèmes lors de l'installation, veuillez vous adresser à votre revendeur ou au conseiller produit Furber : http://www.furber.ch/kontakt.

•onit

**Trasmettitore FM con caricatore USB**
Istruzioni d'uso



**Italiano**

Furber AG
CH-5506 Mägenwil
Prodotto in PRC

## Istruzioni di sicurezza

### Precauzioni generali

- Non esporre l'unità a forti vibrazioni o a calore eccessivo.
- Per la pulizia utilizzare solo panni asciutti e morbidi.
- Questo apparecchio non è un giocattolo, quindi tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

### Precauzioni per i dispositivi elettronici

- Non utilizzare l'apparecchio al di fuori dei limiti di potenza specificati nei dati tecnici per evitare scosse elettriche, ustioni o danni all'apparecchio.
- Utilizzare l'unità solo in un ambiente asciutto e proteggerla da sporco, umidità, surriscaldamento e temperature estreme.
- Non aprire l'unità e non continuare a utilizzarla se è danneggiata.
- Non forzare quando si collega l'unità.
- Scollegare l'unità dall'alimentazione prima della pulizia o quando non viene utilizzata per lungo tempo.
- Posare i cavi in modo da evitare il rischio di inciampare o di bloccare le vie di fuga.
- Non collegare all'unità cavi o adattatori difettosi.

## Contenuto

Trasmettitore FM con caricatore USB

## Dati tecnici

Versione Bluetooth: 5.0

Protocolli Bluetooth supportati: A2DP, AVRCP, HFP, HSP

Codec Bluetooth supportati: SBC

Portata massima: 10 m

Potenza in ingresso: DC 12–24 V

Potenza di uscita USB-C:
5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (Power Delivery 3.0)

Potenza di uscita USB-A:
DC 5V/1A (porta multimediale USB)

Formati di file supportati:
MP3, WMA, WAV, FLAC, APE

Capacità della chiavetta USB / scheda SD:
max. 32 GB supportati

Frequenza FM regolabile: 87.5-108.0 MHz

Potenza di trasmissione: 20 dBm, 100 mW

Gamma di frequenza: 2.402–2.480 GHz

Precisione dell'indicazione di tensione della batteria : ±0,5V

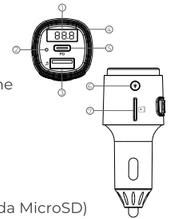
SNR: >60dB

Distanza effettiva del microfono:: 0.5-2 m

Dimensioni: 35 mm (B) x 85 mm (H) x 35 mm (T)

Peso: 35 g

## Panoramica del prodotto



1) Display a LED
2) Microfono
3) Chiave USB e connessione di ricarica (5 V/1 A)
4) Luce a LED
5) Porta di ricarica rapida (Power Delivery)
6) Interruttore a LED
7) Slot per scheda TF (scheda MicroSD)
8) Indietro / FM- / pressione prolungata per l'assistente vocale
9 )Avanti / FM+ / premere a lungo per la modalità FM
10) Riproduzione / pausa / risposta / ricomposizione / cambio di modalità
11) Contatti di alimentazione

## Primi passi

Il trasmettitore FM si accende automaticamente non appena lo si collega all'accendisigari dell'auto. Il display visualizza la tensione della batteria, la modalità e l'ultima frequenza FM impostata. Nota: i telefoni cellulari si collegano al trasmettitore FM automaticamente o solo dopo averne ottenuto l'autorizzazione. Selezionate il metodo preferito nelle impostazioni del vostro telefono cellulare. Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni per l'uso del telefono cellulare.

## Funzionamento Bluetooth

Attivare la funzione Bluetooth sul telefono cellulare. Cercate il collegamento "onit FM transmitter" e selezionatelo. Potrebbe essere necessario inserire un PIN quando si stabilisce la connessione per la prima volta. Per ulteriori informazioni al riguardo, consultare le istruzioni per l'uso del telefono cellulare.

**Impostare la frequenza FM**
Tenere premuto il pulsante ⏭ per accedere alla modalità FM. Impostare una frequenza libera sull'autoradio e regolare la frequenza di trasmissione del trasmettitore FM premendo il pulsante ⏭ /FM+ o ⏮ /FM-. La modalità FM termina automaticamente se non viene immesso alcun dato entro tre secondi.

**Impostazione della chiamata**
Non appena viene stabilita una connessione, l'emissione sonora del telefono cellulare viene trasmessa automaticamente agli altoparlanti del veicolo. È ancora possibile effettuare chiamate tramite il display del telefono cellulare o tramite input vocale (ad esempio, Google Assistant o Siri).

**Accettazione della chiamata**
Premere il tasto ☎ per rispondere a una chiamata in arrivo. Dopo aver risposto alla chiamata, premere il pulsante ⏮ o ⏭ per passare dal Bluetooth al vivavoce. Premere nuovamente il tasto ☎ per riagganciare.

**Rifiuto della chiamata**
Tenere premuto ☎ per rifiutare una chiamata che non si desidera accettare.

**Richiamata**
Premere due volte il tasto ☎ per ricomporre l'ultimo numero selezionato.

**Note funzionali**
Il trasmettitore FM supporta la funzione A2DP e trasmette la musica dal telefono cellulare all'autoradio tramite la trasmissione FM, garantendo una migliore qualità di riproduzione musicale.

**Riproduzione di musica da telefono, chiavetta USB e scheda TF**
Tenere premuto il pulsante ☎ per passare dalle modalità BT, USB e TF. È possibile riprodurre la musica dal telefono cellulare non appena viene stabilita la connessione Bluetooth. La musica dalla chiavetta USB e dalla scheda TF inizia a essere riprodotta automaticamente.

**Attivare l'assistente vocale**
Una volta stabilita la connessione Bluetooth, tenere premuto il pulsante ⏮ per 3 secondi per attivare l'assistente vocale (ad esempio, Google Assistant o Siri). Nota: non tutti i telefoni cellulari supportano questa funzione.

**Illuminazione a LED**
Selezionare uno dei 7 colori disponibili per l'illuminazione premendo ripetutamente e brevemente il pulsante ☀ . Tenere premuto il pulsante ☀ per accendere il LED arcobaleno. Spegnere l'illuminazione premendo nuovamente il pulsante ☀ in bianco.

**Risoluzione dei problemi**
**Il trasmettitore FM non risponde**
Scollegare il trasmettitore FM dall'accendisigari e ricollegarlo. Controllare e, se necessario, pulire i contatti di alimentazione del trasmettitore FM e dell'accendisigari. Verificare che l'accendisigari funzioni e fornisca la tensione necessaria di 12 volt.

**Nessuna riproduzione tramite connessione USB**
Controllare e, se necessario, aumentare il volume impostato. Assicurarsi che il supporto USB sia collegato correttamente al trasmettitore FM. Se necessario, eseguire la prova con un altro supporto USB. Verificare che la capacità di memoria del supporto USB non superi i 32 GB massimi supportati. Verificare che i formati dei file memorizzati sul supporto USB siano supportati dal trasmettitore FM.

**Nessun suono, solo rumore statico**
Verificare che la riproduzione musicale non sia in pausa. Controllare e, se necessario, aumentare il volume impostato.

**Rumore durante la trasmissione FM**
Selezionare un'altra stazione radio libera per evitare le interferenze di una stazione radio vicina alla frequenza selezionata.

**Assenza di suono o scarsa qualità del suono**
Assicuratevi che la distanza tra il trasmettitore FM e il telefono cellulare non superi i 10 metri.

**L'autoradio non riceve il segnale**
Assicurarsi che il trasmettitore FM e l'autoradio siano impostati sulla stessa frequenza.

**Manutenzione e cura**
Pulire il trasmettitore FM con un panno leggermente umido e privo di pelucchi. Non utilizzare detergenti aggressivi.

**Garanzia**
Furber AG non si assume alcuna responsabilità o garanzia per i danni derivanti da installazione, montaggio e uso improprio dell'apparecchio o dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e/o delle norme di sicurezza.

**Note sulla protezione ambientale**
I dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Il consumatore è obbligato per legge a restituire le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie al termine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici predisposti a tale scopo o al punto vendita. Smaltire il materiale di imballaggio in conformità alle norme di smaltimento vigenti a livello locale.
I rivenditori, i negozi e i commercianti sono obbligati per legge a ritirare i vecchi apparecchi.

**Assistenza e supporto**
In caso di unità difettose o di problemi durante l'installazione, si prega di contattare il proprio rivenditore o il servizio di consulenza sui prodotti Furber: http://www.furber.ch/kontakt.